

Bedienungsanleitung

2 in 1 Camping Laterne und Lichterkette



GB | 2 in 1 camping lantern and fairy lights

FR | Lanterne et guirlande lumineuse de camping 2 en 1

IT | 2 in 1 lanterna da campeggio e luci fiabesche

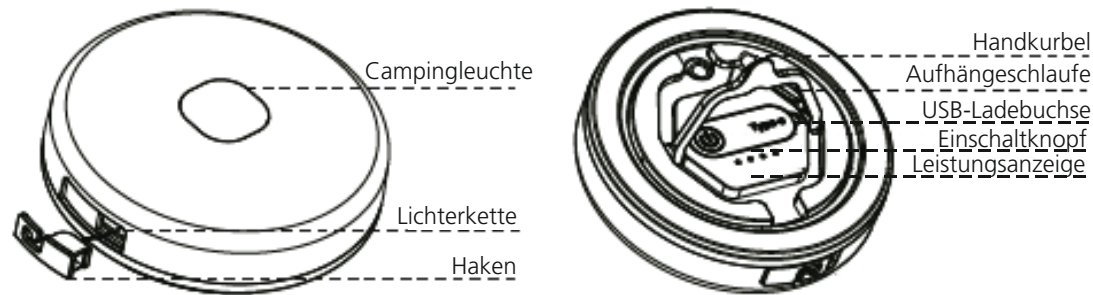
NL | 2 in 1 camping lantaarn en fee lampjes

Nr. 426344

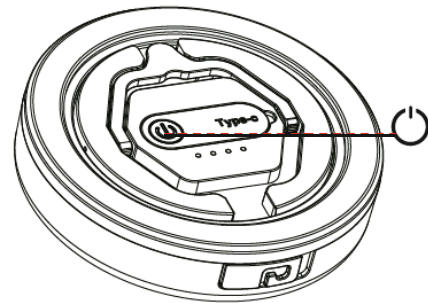
Bitte lies dir diese Anleitung unbedingt vor Inbetriebnahme komplett durch.

Spezifikationen

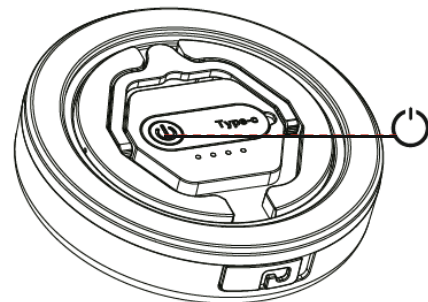
Farbtemperatur (K):	Lichterkette 3000 K, Campingleuchte 4000 K
Lichtleistung (Lm):	100 ~ 200 lm
Batteriekapazität (mAh):	1x1800mAh Lithium Ionen Akku
Aufladezeit (H):	ca. 2,5 Stunden
Laufzeit (H):	Lichterkette: 5 Stunden
	Campingleuchte: 3 Stunden
	Lichterkette und Campingleuchte: 2 Stunden
Lagerungsbedingungen:	Trockener, gut belüfteter Ort
Gesamtgewicht (g):	215 g
Größe (HxØ):	110 x 36 mm
Materialien:	ABS
IP-Schutzart (IP):	IPX4
Länge USB-Kabel:	30 cm



Ein/Aus



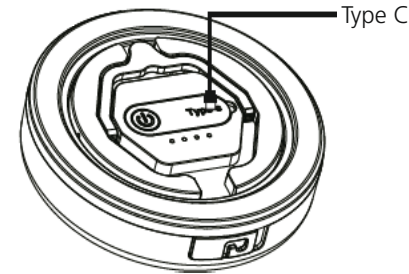
Modus wechseln



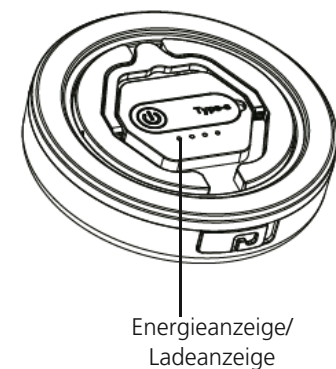
Wechseln zwischen den 5 verschiedenen Modi durch je 1x Drücken:

- Lichterkette Konstantlichtmodus
- Lichterkette Fireflymodus
- Lichterkette Atemlichtmodus
- Lichterkette und Campingleuchte Konstantlichtmodus
- Campingleuchte Konstantlichtmodus

Laden

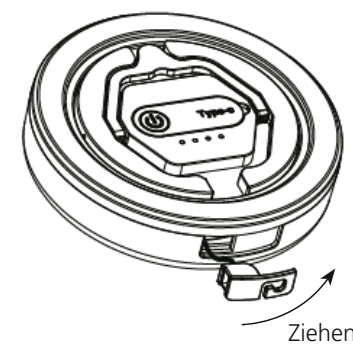


Leistungsanzeige



1. Energieanzeige
Eine grüne Anzeige ≤ 25 %
Zwei grüne Anzeigen 25 - 50 %
Drei grüne Anzeigen 50 - 75 %
Vier grüne Anzeigen 75 - 100 %
2. Ladeanzeige
Wenn die Ladeanzeige nur ein grünes Lämpchen anzeigt, muss die Leuchte aufgeladen werden. Wenn die Leuchte voll aufgeladen ist, leuchtet sie viermal grün.

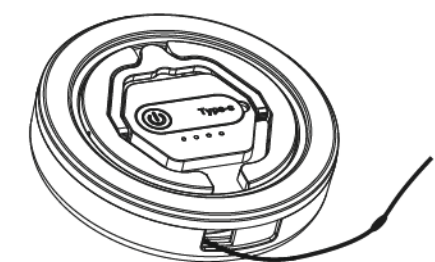
Entfalten der Lichterkette



Aufrollen der Lichterkette mit Kurbel



ACHTUNG!



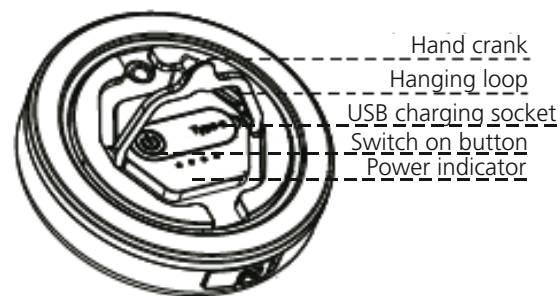
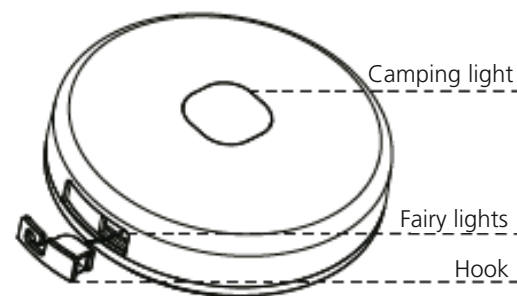
Die Lichterkette ist zu Ende und darf nicht weiter abgewickelt werden.



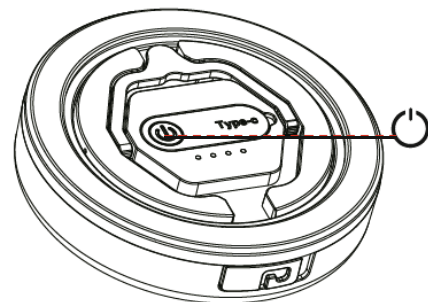
Please read these instructions completely before commissioning.

Spezifikationen

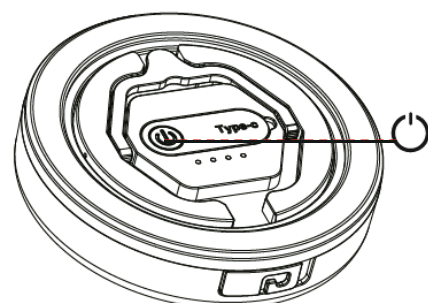
Colour temperature (K):	light chain 3000 K, camping light 4000 K
Light output (Lm):	100 ~ 200 lm
Battery capacity (mAh):	1x1800mAh lithium ion battery
Charging time (H):	approx. 2.5 hours
Running time (H):	Fairy lights: 5 hours Camping light: 3 hours Fairy lights and camping light: 2 hours
Storage conditions:	Dry, well-ventilated place
Total weight (g):	215 g
Size (HxØ):	110 x 36 mm
Materials:	ABS
IP protection class (IP):	IPX4
USB cable length:	30 cm



On/Off



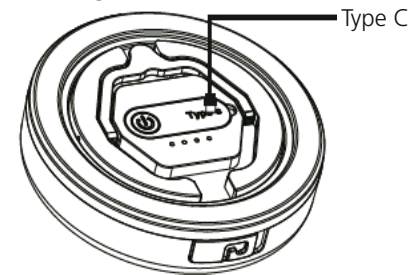
Switch mode



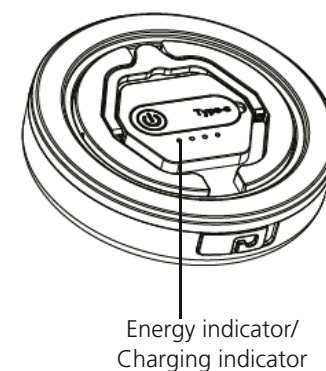
Switch between the 5 different modes by pressing once each:

- Fairy lights constant light mode
- Fairy lights firefly mode
- Breathing light mode
- Fairy lights and camping light constant light mode
- Camping light constant light mode

Charging

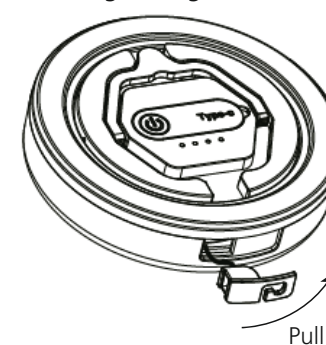


Power display

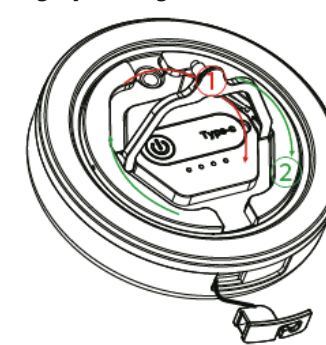


1. Power indicator
One green indicator ≤ 25 %
Two green displays 25 - 50 %
Three green displays 50 - 75 %
Four Green displays 75 - 100 %
2. Charging indicator
If the charging indicator lights up only one green light dash the light needs to be charged. It shows four green when the light is fully charged.

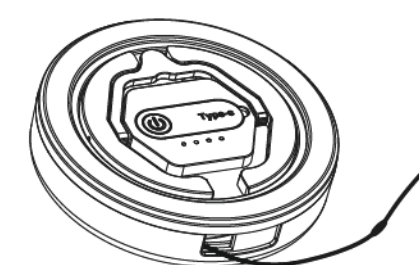
Unfolding the light chain



Rolling up the light chain with crank



ATTENTION!



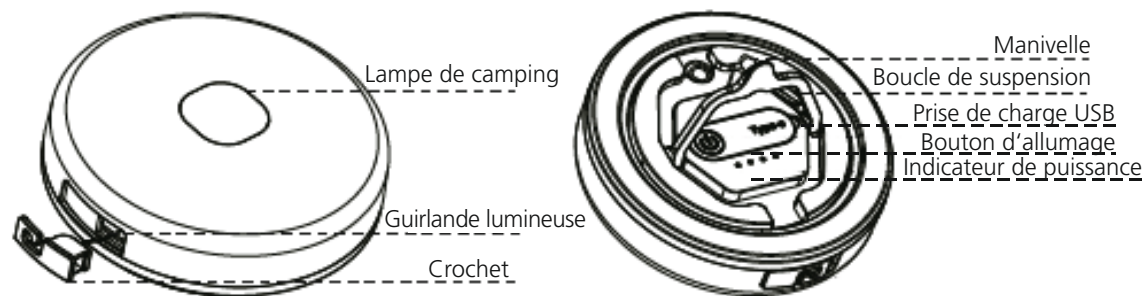
The light chain has come to an end and must not be unwound any further.



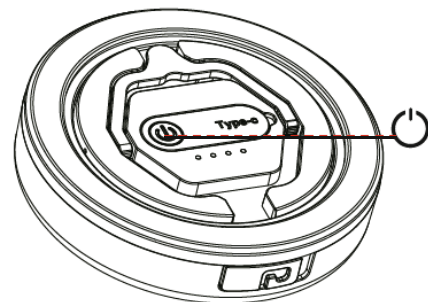
Il est important que tu lises entièrement ce mode d'emploi avant la mise en service.

Spécifications

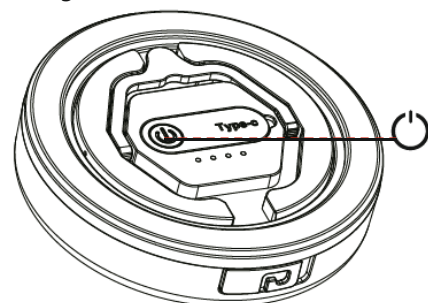
Température de couleur (K) :	guirlande lumineuse 3000 K, lampe de camping 4000 K
Puissance lumineuse (Lm) : 1	00 ~ 200 lm
Capacité de la batterie (mAh) :	batterie lithium-ion 1x1800mAh
Temps de recharge (H) :	env. 2,5 heures
Durée de fonctionnement (H) :	Guirlande lumineuse : 5 heures Lampe de camping : 3 heures Guirlande lumineuse et lampe de camping : 2 heures
Conditions de stockage :	Endroit sec et bien ventilé
Poids total (g) :	215 g
Taille (HxØ) :	110 x 36 mm
Matériaux:	ABS
Indice de protection IP (IP):	IPX4
Longueur du câble USB:	30 cm



Marche/Arrêt



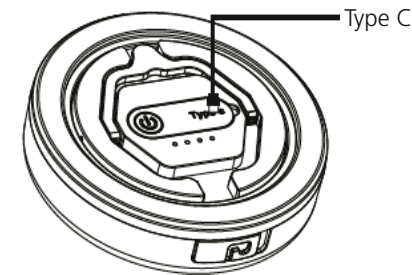
Changer de mode



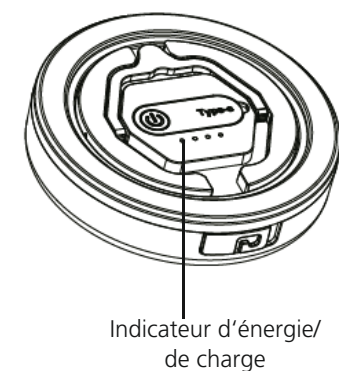
Changer entre les 5 modes différents en appuyant 1x sur chacun :

- Guirlande lumineuse mode lumière constante
- Guirlande lumineuse mode Firefly
- Guirlande lumineuse mode lumière respiratoire
- Guirlande lumineuse et lampe de camping Mode lumière constante
- Lampe de camping mode lumière constante

Chargement

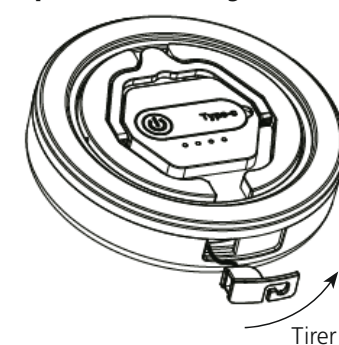


Indicateur de puissance



1. Indicateur de puissance
- | | |
|-------------------------|------------|
| Un indicateur vert | ≤ 25 % |
| Deux voyants verts | 25 - 50 % |
| Trois affichages verts | 50 - 75 % |
| Quatre affichages verts | 75 - 100 % |
2. Indicateur de charge
- Si l'indicateur de charge n'allume qu'un seul voyant vert, le voyant doit être rechargé. Il s'allume quatre fois en vert lorsque la lampe est complètement chargée.

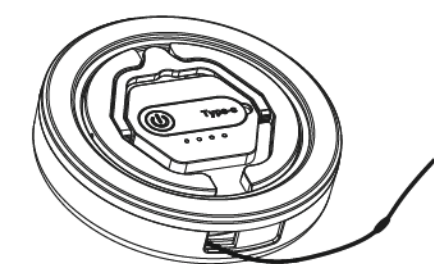
Déploiement de la guirlande lumineuse



Enrouler la guirlande lumineuse avec la manivelle



ATTENTION!



La chaîne légère est arrivée à son terme et ne doit plus être déroulée.



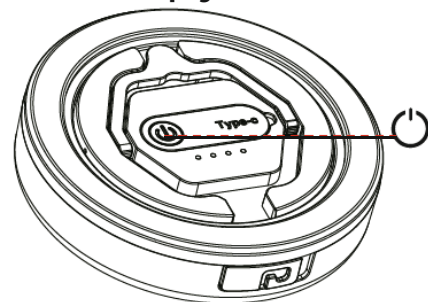
Prima della messa in funzione, leggere attentamente le presenti istruzioni.

Caratteristiche tecniche

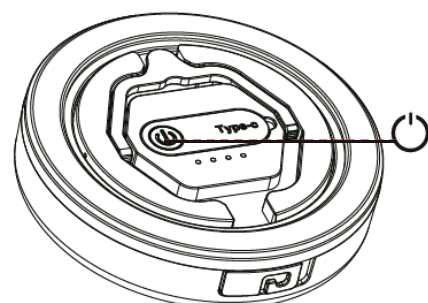
Temperatura di colore (K):	catena luminosa 3000 K, luce da campeggio 4000 K
Potenza luminosa (lm):	100 ~ 200 lm
Capacità della batteria (mAh):	1x1800mAh batteria agli ioni di litio
Tempo di ricarica (H):	circa 2,5 ore
Tempo di funzionamento (H):	Luci da fata: 5 ore Luce da campeggio: 3 ore Luci di Natale e luce da campeggio: 2 ore
Condizioni di conservazione:	Luogo asciutto e ben ventilato
Peso totale (g):	215 g
Dimensioni (HxØ):	110 x 36 mm
Materiali:	ABS
Grado di protezione IP (IP):	IPX4
Lunghezza cavo USB:	30 cm



Accensione e spegnimento



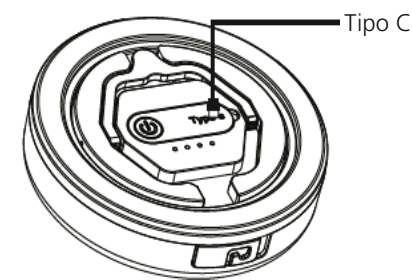
Modalità di commutazione



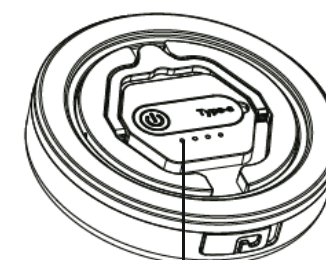
Per passare da una modalità all'altra basta premere una volta su ciascuna:

- Modalità luce costante delle luci delle fate
- Modalità lucciole
- Modalità luce respirabile
- Modalità luce costante luci di fata e luce da campeggio
- Modalità luce costante per la luce da campeggio

Carica



Display di potenza



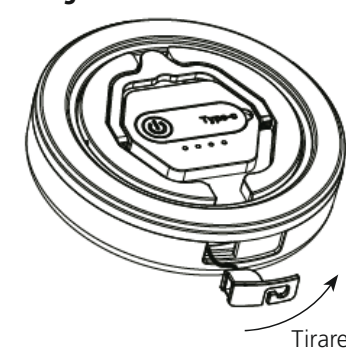
1. Indicatore di potenza

Un indicatore verde	≤ 25 %
Due indicatori verdi	25 - 50 %
Tre indicatori verdi	50 - 75 %
Quattro display verdi	75 - 100 %

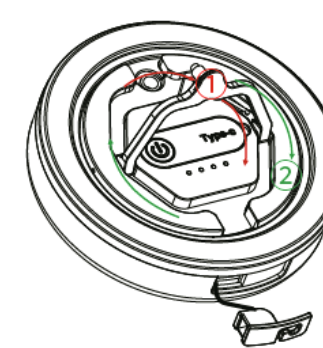
2. Indicatore di carica

Se l'indicatore di carica si accende con una sola luce verde, la luce deve essere caricata. Quando la luce è completamente carica, si accendono quattro luci verdi.

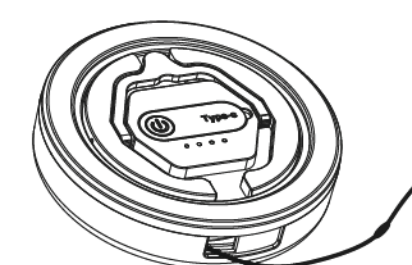
Svolgimento della catena luminosa



Arrotolare la catena luminosa con la manovella



ATTENZIONE!



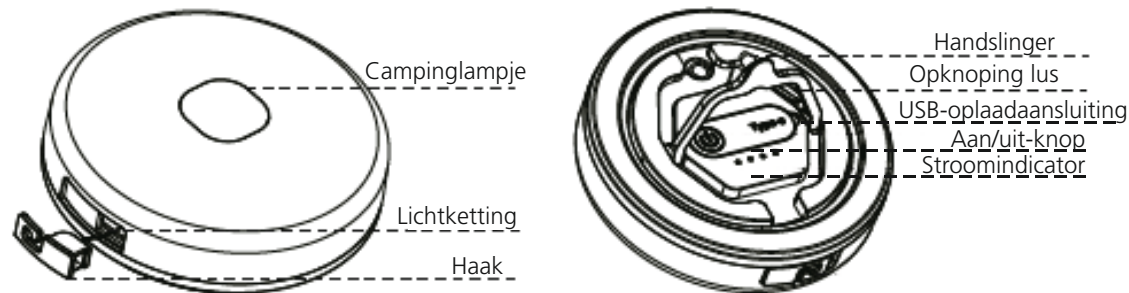
La catena leggera è giunta alla fine e non deve essere ulteriormente.



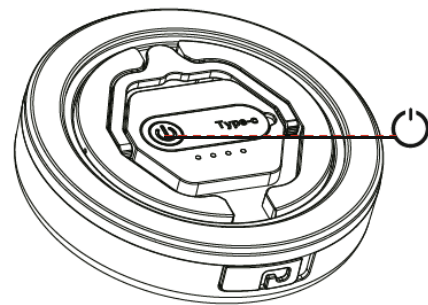
Lees deze instructies volledig door voor ingebruikname.

Specificaties

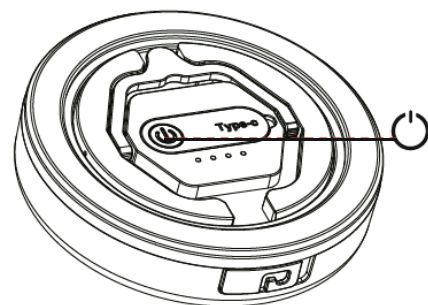
Kleurtemperatuur (K):	Lichtketting 3000 K, campinglamp 4000 K
Lichtopbrengst (Lm):	100 ~ 200 lm
Batterijcapaciteit (mAh):	1x1800mAh lithium ion batterij
Oplaadtijd (H):	ongeveer 2,5 uur
Looptijd (H):	Feeënverlichting: 5 uur Campinglampje: 3 uur Feeënverlichting en campinglampje: 2 uur
Opslagcondities:	Droge, goed geventileerde plaats
Totaal gewicht (g):	215 g
Afmetingen (HxØ):	110 x 36 mm
Materialen:	ABS
IP-beschermingsklasse (IP):	IPX4
Lengte USB-kabel:	30 cm



Aan/uit



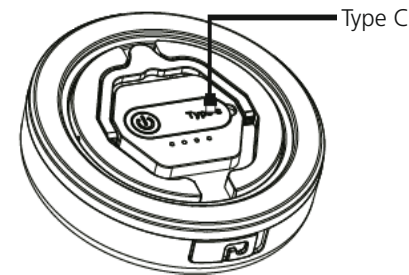
Modus schakelen



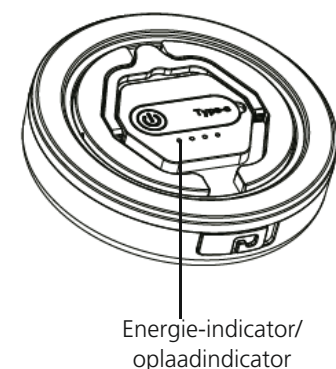
Schakel tussen de 5 verschillende modi door ze elk één keer in te drukken:

- Feeënverlichting constante lichtmodus
- Feeënlichtjes vuurvliegmodus
- Modus ademend licht
- Sprookjes en campinglicht constante lichtmodus
- Campinglicht constante lichtmodus

Opladen

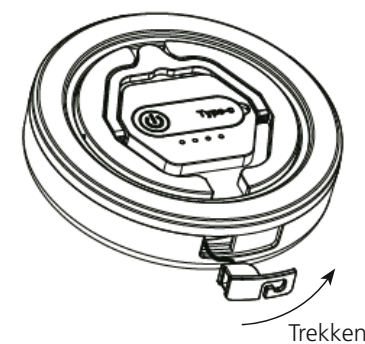


Machtsvertoning



1. Indicator voeding
- | | |
|------------------------------|------------|
| Eén groene indicator | ≤ 25 % |
| Twee groene indicatielampjes | 25 - 50 % |
| Drie groene indicaties | 50 - 75 % |
| Vier groene indicaties | 75 - 100 % |
2. Oplaadindicator
- Als de oplaadindicator slechts één groen lampje laat zien, moet het lampje worden opgeladen. Er branden vier groene lampjes als het lampje volledig is opgeladen.

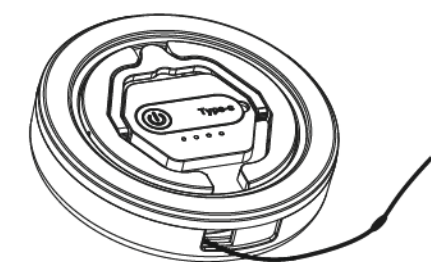
De lichtketting uitvouwen



De lichtketting oprollen met de slinger



OPGELET!



De lichte keten is ten einde en mag niet verder worden verder worden afgewikkeld.



Fritz Berger GmbH • Fritz-Berger-Str. 1 • 92318 Neumarkt • Germany

sevice@fritz-berger.de

service-client@berger-camping.fr

servizio-client@berger-camping.it

klantenservice@berger-camping.nl

www.fritz-berger.de